

BELUX-FRANCE-SWISS GOLF TOURNAMENT SPONSORSHIP ジョイントゴルフトーナメント賞品提供のお願い

This year, the BLCCJ Golf Tournament will take place **on Thursday 23 May at the Tomisato Golf Club in Chiba**, and will be organised again in cooperation with both the French Chamber of Commerce in Japan (CCIFJ) and the Swiss Chamber of Commerce in Japan (SCCIJ).

今年の在日ベルギー・ルクセンブルグ商工会議所ゴルフトーナメントは、**2019年5月23日（木）に、富里ゴルフ倶楽部（千葉県）にて、在日フランス商工会議所と在日スイス商工会議所との共催で行なわれます。**

You can support the Chamber and enhance your company's visibility by **donating a prize** to the golf tournament! You can also distribute a prize to every participant, or sponsor a specific contest (Nearest to the Pin, Longest Drive).

このたびのゴルフトーナメントへ貴社の製品をご提供していただくことにより、BLCCJへのご支援のみならず、貴社製品をさらにアピールすることができます! また、各参加者に参加賞として、貴社製品を配布することもできますし、ニアピンやロングストドライブ賞を決めてスポンサーになることもできます。ご提供の素晴らしい賞品は、毎回参加者より大変ご好評をいただいております。是非貴社もご参加下さい!

VISIBILITY FOR DONATING COMPANIES :

- List of donating companies on Chambers' website
- List of donating companies on the tournament program
- Logo of donating companies on an event banner
- Presentation of all prizes in the party room after the tournament
- Name call of donating companies at hand-out of the prizes

賞品をご提供頂いた場合の特典

- ウェブサイトに賞品提供企業名を掲載
- 当日配布の案内に企業名を掲載
- イベントバナーへの企業ロゴ掲載
- 賞品をパーティー会場に展示
- 表彰式で提供企業名のご紹介

For additional information :

Belgian-Luxembourg Chamber of Commerce in Japan (BLCCJ)

在日ベルギールクセンブルグ商工会議所 ボックラント・ソフィー

Contact: Sophie Bocklandt Tel: 03-6457-8662 E-mail: info@blccj.or.jp

French Chamber of Commerce and Industry in Japan (CCIFJ)

在日フランス商工会議所 尾崎真理

Contact: Marie Ozaki Tel. : 03-3288-9623 E-mail: m.ozaki@ccifj.or.jp

Swiss Chamber of Commerce and Industry in Japan (SCCIJ)

在日スイス商工会議所 シュナイダー・リゼロツテ

Contact: Liselotte Schneider Tel.: 03-6256-9012 E-mail: info@sccij.jp

GOLF SPONSORSHIP CONFIRMATION SHEET
ジョイントゴルフトーナメント賞品提供確認書

Please send back this document to info@blccj.or.jp or fax to 03-6457-8663
Confirmation date and delivery of prizes : Tuesday 14 May 2019

賞品をご提供頂ける方は、この用紙にてご返信（EMAIL : info@blccj.or.jp FAX :
03-6457-8663）頂けますようお願い致します。
賞品提供・送付締め切り : 2019年5月14日（火）

(アルファベットでご記入をお願い致します)

Name/氏名 :

Company/会社名 :

Tel. :

Fax :

E-mail :

I'd like to offer a prize

トーナメントに賞品を提供します :

DESCRIPTION / 賞品名

Please precise the name of the prize in English & Japanese
英語と日本語で詳細をご記入下さい

VALUE/価格

NUMBER OF PRIZES/賞品数

IN CASE YOU WANT TO SPONSOR A SPECIFIC CONTEST, PLEASE INDICATE WHICH ONE:

I'd like to give a prize to every participant

参加賞として参加者全員に賞品を提供します :

Please describe the prize in English & Japanese
英語と日本語で詳細をご記入下さい

Please deliver the prize(s) between May 7th and May 14th.

Kindly note "Golf Prize" on the delivery sheet.

DELIVERY ADDRESS: Liselotte Schneider (Ms.), The Swiss Chamber of Commerce and
Industry in Japan, Burex Kojimachi 209, 3-5-2 Kojimachi, Chiyoda-ku, Tokyo 102-0083

Tel. : 03- 6256-9012

恐れ入りますが、賞品を2019年5月7日～5月14日（火）の間に下記の宛先にご送
付いただけるようお願い致します。(摘要欄に「ゴルフ賞品」とお書き添え下さい。)

賞品送付先 : 〒102-0083 東京都千代田区麴町 3-5-2 ビュレックス麴町 209 在日スイス商
工会議所 シュナイダー・リゼロッテさま宛

電話 : 03- 6256-9012